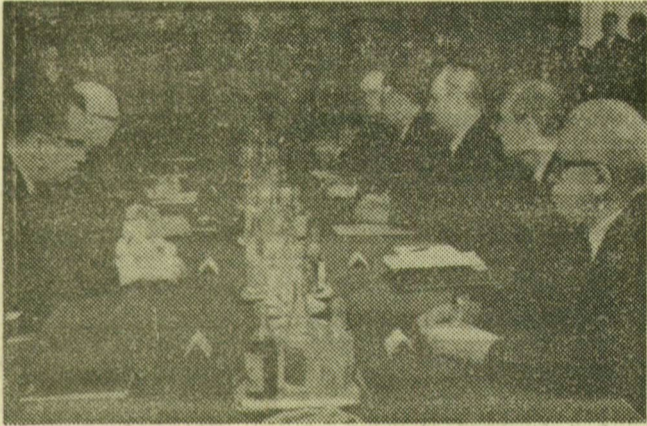


DÉLMAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

59. évfolyam, 225. szám
1969. Szeptember 28.,
VASÁRNAP
Megjelenik hétfő kivételével
mindennap, hétköznap 8, vasárnap 12
oldalon.
ÁRA: 1 FORINT

Megkezdődtek a magyar–finn tárgyalások



A tárgyalásztornál: balról a finn küldöttség, Ahti Karjalainen külügyminiszter és Urho Kekkonen köztársasági elnök. Jobbról a magyar delegáció, középen Losonczi Pál, jobbszélen Péter János külügyminiszter

Szombaton délelőtt az Országházban az Elnöki Tanács tanácstermében megkezdődtek a magyar–finn tárgyalások.

Magyar részről a tárgyalásokon részt vesz Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke, Csaterki Lajos, az Elnöki Tanács titkára, Péter János külügyminiszter, Kurtán Sándor, a külügyminisztérium csoportfőnöke, Rónai Rudolf, a Magyar Népköztársaság helsinki nagykövete, Esztergályos Ferenc, a külügyminisztérium főosztályvezetője, Randé Jenő, a külügyminisztérium sajtófőosztályának vezetője és Kovács József, a külügyminisztérium főelőadója.

Finn részről a tárgyalásokon részt vesz dr. Urho Kaleva Kekkonen, a Finn Köztársaság elnöke, Ahti Karjalainen külügyminiszter, Martti Ingman, a Finn Köztársaság budapesti nagykövete, Risto Hyvärinen, a külügyminisztérium politikai osztályának vezetője, Paavo Laitinen, a külügyminisztérium osztályvezetője.

Az MTI tudósítójának értesülése szerint a magyar–finn tárgyalások középpontjában az európai biztonság kérdése állott. A két fél kölcsönösen tájékoztatta egymást az ebben a kérdésben

folytatott megbeszéléseiről. A magyar fél kinyilvánította megbecsülését a finn kormány kezdeményezése iránt. Beható eszmecsere folytatólag a két ország kapcsolatairól, megállapították, hogy azok jók, zavartalanok, s egyetértettek a gazdasági kapcsolatok fejlesztésének szükségességében.

Dr. Urho Kekkonen, és kísérete szombaton a Hősök térien megkoszorúzták a magyar hősök emlékművét.

A koszorúzásnál jelen volt Losonczi Pál, Csaterki Lajos, Czinege Lajos vezéreztetés, honvédelmi miniszter, Péter János, Sarlós István, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, Kiss Károly, a SZOT alelnöke, továbbá a külügyminisztérium, a honvédelmi minisztérium több vezető munkatársa.

A Kekkonen elnök kíséretében levő Arvo Hautala, a Finn Szakszervezeti Központ, a SAK alelnöke szombat délelőtt látogatást tett a SZOT székházában, ahol Gáspár Sándor, a SZOT főtájtáka fogadta.

A szívélyes hangú megbeszélés során tárgyalásokat folytattak a két ország szakszervezeti kapcsolatainak fejlesztéséről és a nemzetközi szakszervezeti mozgalom időszaki kérdéseiről.

Hét vége Szegeden

Több tej fogy

A szegedi tejüzemben egész héten éjjel-nappal „nagyüzem” van, a gépek, berendezések csak szombat este 10 és vasárnap hajnali 3 óra között pihennek.

Pénteken és szombaton több tejet szállítanak az üzletekbe. Absolon Ottó, a szegedi tejüzem vezetője elmondta, hogy hétköznapokon 35 ezer litert rendelnek az üzletek, szombaton 44 ezer liter a város tejfogyasztása. A nyári szezonban vasárnap 12 ezer liter tejet szállítottak ki, igaz, több üzlet volt nyitva vasárnap reggel. Szeptember 15-e óta csak 4 élelmiszerbolt árusít vasárnap reggelente, most 8 ezer liter tejet ad ki a tejüzem ünnepnapon. Az igény is nagyjából ennyi, hiszen amint hűvösödött az idő, több háziasszony vette meg ismét már szombatonként a vasárnapi mennyiséget. Tejfelből is több fogy hét végén: 3 ezer pohárral, hétköznap pedig napi 1800-at adnak el az üzletek. A vaj- és sajtófogyasztás egyenletesebb, abból nincs nagyobb kereslet ünnep előtti napon.

Egy nap — egy emelet

Az elmúlt hét végén kezdtek el az építők Tarjánban a második tízzintes toronyház legfelső emeletének szerelését. A kezdeti nehézségek után a dunaujvárosi házigyár elemeiből összeállított házak szintenkénti szerelési idejét sikerült mindössze 24 órára csökkenteni. Ezekben a toronyházakban emeletenként három másfél-szobás és két kétszobás lakást alakítanak ki. A köröltés mellett levő mesterséges záportároló körül összesen hét darab tízzintes lakóházat állítanak össze, amelyekből — a tervek sze-

Tegnap délelőtt — az országos gépjárműjavítási konferencia záróakkordjaként — ünnepélyesen átadták rendeltetésének a XI. sz. Autójavító Vállalat új üzemét Szeged nyugati iparövezetében. Az üzemavatón ott volt dr. Komócsin Mihály, az MSZMP Csongrád megyei bizottságának titkára és dr. Varga Dezső, a Szeged városi pártbizottság titkára is.

Nem sokkal délelőtt 11 óra után a feldíszített szelencsarnokban — az autójavító dolgozói, a szegedi társadalmi szervek, testvérüzemek képviselői előtt — Kovács Béla, az Autófenntartóipari Tröszt vezérigazgatója mondott avató beszédet. Ezután Horváth Zsigmond, az AFIT szakszervezeti tanácsának titkára köszöntötte az autójavító munkásait. A kollektíva nevében Sarnyai Vencel, az Autójavító Vállalat igazgatója köszöntötte meg az új üzem, az AFIT-től, a társvállalattól és az építőktől kapott segítséget. Az ünnepélyes szalagátvágás után a vendégek sorra járták a mintegy 50 millió forint beruházással épült 6000 négyzetméter alapterületű, korszerű autójavító „gyárat”. E sétatól is kiderült, hogy a vadonatúj munkahely még további építkezésekre, kiegészítésekre vár. Az AKÖV-vel közösen lebonyolított beruházásból több gond ered, az autójavítónak ezután kell gondoskodni a térburkolat, a világításrendszer, a szociális berendezések kiegészítéséről. Egyet

Felavatták az új autójavítót



Somogyi Károlyné felvétele

Részlet az új autójavító szerelőcsarnokából

kell érteni az AFIT vezérigazgatójával, aki ünnepi beszédében megemlítette, hogy az új üzem feletti örömet bizony csökkenti az üzem átadásának egyéves elcsúszása, s a további építési, javítási gondok.

Nagy teljesítményű szivattyú

A Korányi rakparton levő alsótelepi szivattyúház korszerűsítésén dolgoznak a Szegedi Víz- és Csatornamű Vállalat szakemberei. Az eddig alkalmazott gépek helyett nagyobb teljesítményűket építenek be az új szivattyúházba, amely elkészülte után — előreláthatólag október közepétől —

mintegy 20 százalékkal nagyobb mennyiségű szenny- és csapadékvíz átételésére lesz képes.

Az átépítési, felújítási munkák tervét a vállalat készítette és az építési, szerelési munkákat is saját dolgozói végzik. Az építés és a gépek teljes költségére egymillió forintot fordít a vízmű.

A fák doktorai

Furcsa gyógyítás: kőműveskanállal injekció helyett. A Széchenyi tér öreg fái gyógyítják immár több mint egy hete, úgy, hogy a korhadások helyét beaszfaltozzák. Egy évtizede kellett legutóbb orvosolni a vénség hozta bajokat, akkor ezek a fák koronarészük egyharmadával fizettek a fiatalodásért. Most ismét meg kell ismétetni ezt a gyógyító műveletet, hogy ki ne pusztuljanak.

Összel is folyik tehát — néhány nappal ezelőtt, hogy a szökőkutak leállnának — a parkok szépítése.

Ácsmunka a hídon

Egy ideig úgy tűnt, hogy nem történik semmi a közúti hídon és környékén, aztán egyszerre kinőtt a földből az új fél hídfő. Igaz, hogy csak fából. A tartóvasak elhelyezése után ismét az ácsok léptek munkába, most hatalmas állványverő mutatja az arra járó gyalogosoknak és autósoknak, hogy mégiscsak épül a híd.

Már megvan a helyük a vasbetonból készülendő pilléreknek is. Ezeket felülről lefelé öntik ki, úgy, hogy mozdíthatatlan részévé válnak az egész szerkezetnek. Az átalakítás egyik érdekessége is éppen a pillérekhez fűződik: nem lesz túlsúlyosak velük a híd alja, mert a régi huszonegy helyett tizenkettő tartja majd az új hídfőt.

Vízügyi megbeszélés

A magyar–jugoszláv vízgazdálkodási bizottság szeptember 22. és 27. között tartotta 14. ülését. A két ország közös érdekű vízgazdálkodási munkáiról tárgyaltak és határozatot hoz-

tak a távlati vízgazdálkodási tervek összehangolására. Többek között a Tisza menti országok több oldalú vízgazdálkodási együttműködéséről is egyeztettek elgondolásaikat.

Töretlenül folytassuk a jubileumi munkaversenyt

A SZOT és a KISZ KB felhívása

A Szakszervezetek Országos Tanácsa és a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága együttes felhívást adott ki hazánk felszabadulásának közeledő 25. évfordulója alkalmából. A felhívás bevezető része megállapítja: „A SZOT és a KISZ KB tiszteletét és elismerését fejezi ki az idei feladatok megvalósításán tudatosan és lelkiismeretesen munkálkodó milliőknak. Egyben kéri a vállalatok, gazdaságok, intézmények kollektívait, hogy a jubileumi versenyt töretlenül és következetesen folytassák az 1969. évi feladatok teljes megvalósításáért.”

A felhívás a továbbiakban egyebek között így szól: „A Szakszervezetek Országos Tanácsa és a KISZ Központi Bizottsága

egyetért pártunk Központi Bizottságának és a Hazafias Népfront Országos Tanácsának ünnepi felhívásával. Teljes szívvel üdvözlöli a dolgozók kezdeményezéseit, és kívánatosnak tartja, hogy a felszabadulási munkaverseny az egész országban, minden munkahelyen tömegesen kibontakozzon. A SZOT és a KISZ KB célszerűnek tartja, hogy a felszabadulási munkaversenyt az 1970. évi népgazdasági és vállalati terv célkitűzésekkel összhangban folyják egész éven át. A felszabadulási verseny jelentőségét emeli, hogy az 1970-es esztendő a harmadik ötéves terv utolsó éve, amelynek sikeres befejezése egyben kedvező feltételeket teremt negyedik ötéves tervünk megalapozásához.”